溫哥吧 片打街壹百號
SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L
電話 矢厥壹九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏 亞亞亞亞 鐵路公司廣 告告告告
◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

△華友光顧　特表歡迎
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八点五十分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六点四十分鐘。亦可行抵都城。
本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。
華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲達權總社鳴謝廿五年全年經費芳名

黃香雪女士五元　關蕙芳女士貳元半
鄭振秀　曾傳學　張椿杰　朱小鳳女士　各三元
李晃　岑平恩　陳寶煖　林國智　林仕堯　崔柯
鄧照　吳享　李希寰　周蔭棠　盧彪　伍錦
胡富和　曹子晉　張煥章　周永熾　李聖攝　阮豪　以上各貳元
唐正惠　翁練芳　周蔭棠　曾新喜　黃寬培　黃貴　周家等　鄭慶昌
陳任盛　鄭社炳　鄧開　劉秀雄女士　梁少文女士　以上各元半
胡忠信　岑卿業　馬本渠　曾傳濤　鄭慶溥　林火
胡華錫　許庚　鄧長　曾忠　朱文振　朱文彩
黎寬　劉嵩　吳享　林翰元　袁龍　鳳愛女士
蔣安翹　羅彭年　羅百長　林保安　馬庚新　蔣德
呂禮　馬光燮　周安彪　周憲煜　曹嵩　鄭連棟
楊緒耀　鄭北金　徐發喜　胡信　蔡想　以上各壹元

▲廣東各屬一

秋潦盛漲後各屬情形

自入秋後　淫雨連綿　西江上下游帶　更二晝夜連降大雨　秋潦乘機暴漲　水勢洶湧異常　肇慶全河口　水度均暴漲七八尺　拾七日情形尤甚下游各市鎮　如蘆苞馬口河口西南等埠　概被潦水淹浸　蘆苞更水深叁四尺　商業均停頓　西南殼市昨日亦停閘　沿江水流湍急　船隻失事迭有發生　拾七早　有梧州利記柴船　在肇慶峽口沉沒　溺斃船伴二名　是日省梧輪駁艇亭艘　在河口被潦水衝沒　溺斃搭客兩名　各大基圍　如景福禿尾崗步等圍公所　十九日皆發出緊急警報　召集各鄉壯丁隊　全體出動守基　準備搶險　情形頗覺嚴重　但截至十八早　西江各圍　尚未聞有危險消息

德慶　縣城地勢低陷　南濱西江　常被西水爲患　近西潦暴漲　初則水勢甚緩　至十四晚　水度突增　深達六七尺　附近商店居民　搬遷不及者　盡被淹沒　塘魚均被沖去　大受損失　十五日　商場交易停頓　僅有小數瓜菜小販　扒艇沿門叫賣　居民均在屋頂或樓上舉炊　全城只有車路頭文昌街　圭背街　倉背街　及高鎮街未遭水淹　其餘各處均成澤國　各機關除縣府法院外　亦均被浸　停止辦公　刻下交通梗塞　非艇不行　水勢均告漲定　人心亦覺稍安

（江門）連日河水驟漲　有增無已　拾七日各河道又高漲尺餘　江門北街各馬路被水淹浸八九寸　車輛不通　至各低窪街道　較昨日高漲數寸

（三水）西南鎮　全鎮馬路市區　咸被淹浸殆盡　交通梗阻　現尚逐漲　故連發生不幸事件多宗　拾六日下午四時許　有梁耀　五拾餘歲南海七區人在中山中路梁二記香竹店僱工　因搬貨升該舖內室暗窟失足跌下　發覺時已溺斃　同日上午九時　來往西南大路墟鄉艇　抵西南崩圍頭河面碼頭時　寄泊之際　有鄉婦携一九歲少女亞金　忽忙登岸　失足下水　結果祇撈回鄉婦　少女爲波臣召去　又縣府圍董會邇因屬內縣前　魁崗　堂塱　常忙碌　又附禪石灣瀾石河面潦水一時許　有梁耀　五拾餘歲南海七區人　在中山中路梁二記香竹店僱工　因搬貨升該舖內室暗窟失足跌下　發覺時已溺斃　同日上午九時　來往西南大路墟鄉艇　抵西南崩圍頭河面碼頭時　寄泊之際　有鄉婦携一九歲少女亞金　忽忙登岸　失足下水　結果祇撈回鄉婦　少女爲波臣召去　又縣府圍董會邇因屬內縣前　魁崗　堂塱　常忙碌　又附禪石灣瀾石河面潦水一時許　有梁耀　五拾餘歲南海七區人　在中山中路梁二記香竹店僱工　因搬貨升該舖內室暗窟失足跌下　發覺時已溺斃　同日上午九時　來往西南大路墟鄉艇　抵西南崩圍頭河面碼頭時　寄泊之際　有鄉婦携一九歲少女亞金　忽忙登岸　失足下水　結果祇撈回鄉婦　少女爲波臣召去　又縣府圍董會邇因屬內縣前　魁崗　堂塱　常忙碌　又附禪石灣瀾石河面潦水一時許　有梁耀　五拾餘歲南海七區人　在中山中路梁二記香竹店僱工　因搬貨升該舖內室暗窟失足跌下　發覺時已溺斃　同日上午九時　來往西南大路墟鄉艇　抵西南崩圍頭河面碼頭時　寄泊之際　有鄉婦携一九歲少女亞金　忽忙登岸　失足下水　結果祇撈回鄉婦　少女爲波臣召去　又縣府圍董會邇因屬內縣前　魁崗　堂塱　常忙碌　又附禪石灣瀾石河面潦水一

（未完）

搶救　并派人到縣府呼籲　日有數起　縣府據報　昨派建設科工程員　赴指定地點監督護堤工作　並籌備大帮　土坭杉木米石及防圍器具應用

（九江）十九日河水續漲約一尺半　十六日漲　尺　拾七日再漲壹尺　色澤紅濁　水流湍急　沙口世美碼頭及甘竹派出所　拾六日全日懸掛紅旗　禁止西江各輪渡經灘航行　故西江輪渡已改駛線經　江門　有全記合利興昌全發勝記等貨艇八艘　溯流上駛　至九江沙尾　因水沉沒　均幸無斃人

（佛山）十六日下午叁時　佛山外量突再增漲十七英寸　河水汩汩市內昇平汾溶永安慶寧快子錦園中山各馬路　均爲潦水淹沒　尺餘　長途汽車因此停駛　投機艇撐入馬路接客　每位半角　僱者甚衆　同時人力手車均乘機抬高價市面柴米蔬菜魚肉鹹魚等價　亦爲高漲　市民以此次潦水湍急　爲廿年所罕見　無不憂形於色　紛紛搬物携男帶女　走避別處　以衆情形異常狼狽　且是晚夜深四時天降大雨直至十八日下午一時　方始停息　以致內圍青雲大街　青雲正街　源滙里　大塘正街　大塘街　大塘上街　師仙街　部曹第　太平街　南便街　福厚里　永義里　都司　富路大街　培德里　源厚街　福慶里　仁厚里等壹帶六十餘街巷　均成澤國　深者尺餘　淺者七八寸　而涌邊東莞地三官廟山紫村棚下壹帶街道　亦遭潦患　市內公正路福祿路亦有潦水波及　該處商店生意甚巨　拾七日外河水量再漲廿英寸　上游水勢仍湍急　市面遂有謠傳崩陷石角圍所致　午　存院鄉人百餘　分赴市內昇平路冠男茶樓前築圍以阻水流　工作異常忙碌　又附禪石灣瀾石河面潦水一六日午至十七日再漲廿九英寸　附近各鄉人無不憂形於色　（未完）

▲加拿大實高華 中華會館徵收義捐啟事
本會館爲籌款繳納地稅：清還中華醫院欠：及執無名氏先友各費之用：特發行義捐簿：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾經將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐簿甚多：各僑胞之熱誠繳納義捐者：大不乏人：各埠代理人將義捐簿之存根連同款項繳回者固多：而未繳回者亦屬不少：各埠僑胞如有未繳納義捐者：請即向該埠代理人繳納：其代理人所收義款：亦須速將義款運同義捐簿之存根繳回：以備依章辦理：爲盼：
義捐章程印備：如欲取閱者：請函知：當即寄閱：
▲處 訊 通▼
館會華中華高素大拿加
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East, Vancouver, B. C. Canada
中華民國廿六年九月十一日

聚勁醫人藥水
無痛苦　無蔴痺　即堅硬　用滿意
大陽丸
臨事不驚若服之色堅如鉄　陽具細小看服之能令陽具粗長　此乃外科秘方之效驗也　每瓶壹元
注意 大陽丸 效力
每尊大陽丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一尊●如服大陽丸一尊之後●再服大陽丸一尊●陽具長有半寸●陽具長有一寸如連續服大陽丸四尊●陽具長大有二寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一尊試之●的實效力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也
▲加拿大溫哥華代辦處通訊處▼
GECK LOCK SIE CO. 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

西醫 徐如悅
統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射回國防疫注射
龔龔龔龔 邦耀 醫
地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 醫務所 Seymour 6028 住宅 High. 2226R
每逢禮拜貳朝　拾点至拾二点　贈醫不收分文
（醫所時間）　（電話）
上午十点至十貳点　醫所千汝地二一九四
下午兩点至六点　住宅睇倫三七四四L
藥房詩麼六五六四X
此外請向福星西藥房詢問

▲代 柬
全加拿大洪門第八屆懇親大會定十月十日在本埠致公堂舉行屆時敬請五大洲各埠洪門各團体致公總分堂各執事昆仲駕臨指示禮達權總支社儀曷勝榮幸
全加洪門第八屆懇親大會駐（宛地辟）籌辦處謹訂

△駐局辦公員
局長 林煥廷
顧問 保君皐領事
文書主任委員 梁緝光
財政主任委員 陳宜顯
宣傳主任委員 譚冠三
核數委員 周寶山　朱光耀
財政監督 李給珉　劉孔正　（左〇代隊）
加字〇長 朱直民
〇員 葉求欽　黃生元　曹麗培　李砌　關雁舟
拿字〇長 黃堃俠
〇員 關崇顯　馬鏡河　葉求茂　黃名賢　趙邦立　雷健
大字〇長 廖伯良
〇員 林煥廷　劉煥堯　孫昌　黃少波　簡苗
雲字〇長 鄭華直
〇員 劉耀祥　劉觀亮
周寶山　黃才　黃福操　馬一炳　蘇昌
黃華　馬榮財　蔣卓　伍善予　曹美定
劉宇　孫詠秋　林德調
高字〇長 陳品乾
〇員 鄭堃培　林三合　馮昌珠　朱廣煒　周耀初
華字〇長 劉仕圖
〇員 林舉振　林燕波　雷夢熊　吳品　李日如　吳經楫
僑字〇長 黃家鼐　馬恆兆　鄭重平　李世璠　朱浚裘　陳樞
〇員 黃潮衍　黃昭立　胡峯卓　雷宜堆　黃闌玉　劉孔正　胡彩星
救字〇長 胡峯卓
〇員 彭光
國字〇長 李照砌
〇員 劉雲伯　劉帝恭　蘇沃　孫芳華
響字〇長 劉吉甫
〇員 陳均一　李元　劉繼容　何練
餉字〇長 蘇沃夫人
〇員 李惠卿女士　林源夫人　黃明芳女士
局字〇長 黃昭立夫人
〇員 葉求銓夫人　龔邦耀夫人　趙榮燦夫人　李翠英女士
高詠勤夫人

第一班　第二班　第三班　第四班　第五班　第六班
下午一時至貳時半　貳時半至四時　四時至五時半　五時半至七時　七時至八時半　八時半至十時
劉伯顯　黃儉傅　黃景仁　梁雨蒼　胡彩星　雷卓平
黃敬三　黃寄生　黃蘭玉　徐子樂　葉健槐
黃星甫　林翰元　趙盈祥　胡洽　李粵生
黃孔阜　彭光　林曾慶　蔡英煦　伍善予
關雁舟　李世璠　黃生元　朱碩存

▲址住郵通局發本▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

▲有好餐館出頂
餐館生意　全盆出賣　價格相宜　如意面議
MOONLIGHT CAFE
251 E. Hastings St. Vancouver, B. C.